

Glossar zum Ausfüllen des Einschreibeformulars für die CELI- Prüfung

Dati anagrafici	Persönliche Angaben
Scheda iscrizione	Einschreibeformular
Dati anagrafici	Persönliche Daten
Cognome	Nachname
Nome	Name
Sesso	Geschlecht
Data di nascita	Geburtsdatum
Città di nascita	Geburtsort
Stato di nascita	Geburtsland
Indirizzo di residenza	Privatadresse
Codice postale	Postleitzahl
Città di residenza	Stadt
Nazionalità	Staatsangehörigkeit
Telefono	Telefonnummer
Cellulare	Mobilnummer
E-Mail	E-Mail

Iscrizione esame	Prüfungsanmeldung
Livello esame	Prüfungsniveau
Livello A1 CELI Impatto	Niveau A1 CELI Impatto
Livello A2 CELI 1	Niveau A2 CELI 1
Livello B1 CELI 2	Niveau B1 CELI 2
Livello B2 CELI 3	Niveau B2 CELI 3
Livello C1 CELI 4	Niveau C1 CELI 4
Livello C2 CELI 5	Niveau C2 CELI 5
Livello B1 CIC intermedio	Niveau B1 CIC Intermedio
Livello C1 CIC avanzato	Niveau C1 CIC avanzato
Codice Centro	Code des Zentrums
Data esame	Prüfungsdatum

Sezione riservata a chi ripete una parte dell'esame	Nur von Personen auszufüllen, die einen Teil der Prüfung wiederholen
Orale	Mündlicher Teil
Scritto	Schriftlicher Teil
Data ultimo esame	Datum der letzten Prüfung
Codice Centro	Code des Zentrums

Sezione informativa	Weitere Informationen
Livello di istruzione	Bildungsniveau
Licenza di scuola elementare	Grundschulabschluss
Licenza di scuola media	Abschluss weiterführender Schule
Licenza di scuola superiore	Abschluss Gymnasium

Diploma di laurea o simili	Universitätsabschluss oder Ähnliches
Quanti anni ha studiato l'italiano	Wie viele Jahre lernen Sie Italienisch
Meno di uno	Weniger als eins
Due	Zwei
Tre	Drei
Quattro	Vier
Più di quattro	Mehr als vier
Ha già conseguito un certificato Celi-Cic?	Haben Sie bereits ein Celi-Cic Zertifikat erworben?
Se sì, indicare il livello	Wenn ja, bitte Niveau angeben
Ha frequentato un corso all'Università per Stranieri di Perugia	Haben Sie bereits einen Kurs an der Universität per Stranieri di Perugia besucht?
Quale è il motivo più importante per cui vuole una certificazione di conoscenza dell'italiano?	Was ist der wichtigste Grund, weshalb Sie ein Zertifikat Ihrer Italienischkenntnisse erwerben möchten?
Per continuare nello studio dell'italiano	Um die Italienischkenntnisse weiter auszubauen
Per continuare nello studio di altre discipline	Um das Studium anderer Disziplinen fortzusetzen
Per motivi di lavoro	Aus geschäftlichen Gründen
Per interesse personale	Aus persönlichem Interesse
Per seguire un corso universitario in Italia	Um einen Kurs an der Universität in Italien zu besuchen
Attività/Lavoro	Aktivität/Arbeit
Non occupato	Arbeitslos
Operaio/a	Arbeiter/in
Professionista	Freiberufler/in
Casalinga/o	Hausmann/-frau
Studente/ssa	Student/in
Impiegato/a	Angestellte/r
Commerciante	Händler/in
Insegnante	Lehrer/in
Altro	Anderes
Ha già sostenuto questo livello di esame?	Haben Sie bereits eine Prüfung dieses Niveaus abgelegt?
Se sì, indicare quante volte	Wenn ja, wie oft
Ha seguito un corso di preparazione all'esame presso una scuola?	Haben Sie an einem Prüfungsvorbereitungskurs an einer Schule teilgenommen?
Se sì, indicare quale	Wenn ja, an welcher?
Istituto Italiano di Cultura	Italienisches Kulturinstitut
Scuola/Università Statale	Staatliche Schule/Universität
Scuola/Università Privata	Private Schule/Universität
Altro	Anderes
Data	Datum
Firma del Candidato	Unterschrift des Prüfungskandidaten